

TRÅDLÖS QI-LADDNINGSPLATTA
TRÅDLØS QI-LADEPLATE
LANGATON QI-LATAUSLEVY
TRÅDLØS QI-LADEPLADE
10 W



TRÅDLÖS QI-LADDNINGSPLATTA

Härmed försäkrar Biltema att denna typ av radio-utrustning, Trådlös Qi-laddningsplatta, överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.biltema.com.

INTRODUKTION

Denna trådlösa laddningsplatta är utrustad med överladdningsskydd. Läs manualen före användning och spara den på en säker plats för framtida bruk.

MÄRKNING



Manual medföljer och ska läsas innan användning och sparas för framtida bruk.



"Qi"-symbolen är ett varumärke som tillhör Wireless Power Consortium.

TEKNISKA DATA

Frekvensband: 110–205 kHz
 Mått: 89 x 89 x 8 mm
 Qi Standard: 1.2.4 WPC
 Ingångsdata: 5 V, 2 A/9 V/1,67 A
 Utgångsdata: 5/7,5/10 W
 Vikt: 45 g
 Överladdningsskydd: ... Ja
 Mikro USB laddningskabel medföljer. Strömadapter medföljer ej.

Laddar för Qi-kompatibla enheter eller enheter anslutna via USB-uttaget.

FOD = Foreign Object Detection (Känner av om främmande föremål läggs på laddaren).

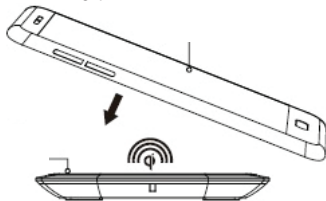
SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

1. Endast för inomhusbruk.
2. Endast för kontorsutrustning.
3. Vägguttaget ska vara beläget nära utrustningen och lätt att nå.
4. Produkten är ingen leksak. Håll den borta från barn.
5. Kontrollera att produktens spänning överensstämmer med använd strömkälla.
6. Utsätt aldrig produkten för regn, vatten, solljus eller stark hetta.

ANVÄNDNING

OBS: Kontrollera att enheten stödjer trådlös laddning (Qi). För smartphones utan inbyggd trådlös laddare, måste en trådlös laddningsmottagare monteras.

Anslut medföljande kabel till en strömadapter (medföljer ej) eller dator. Var uppmärksam på adaptorns kapacitet så att den stämmer överens med laddningsplattan.



1. Placera en Qi-kompatibel enhet på laddningsplattan.
2. Kontrollera att LED-indikatorn lyser **blått** vilket indikerar "laddning pågår".
3. Kontrollera att laddningsikonen på enheten aktiveras som den ska.
4. Ta bort enheten från laddaren då batteriet är fulladdat.

OBS: Om inte enheten laddas, kontrollera att enheten är korrekt placerad och att det inte ligger några föremål mellan enheten och laddningsplattan.

OBS: Blir enheten extremt varm, ta bort den från laddaren omedelbart. Dock kan produkten bli varm i början för att sedan svalna av när laddningen är klar.

RENGÖRING

- Kopplas bort laddaren från strömuttaget.
- Torka av laddningsplattan med en lätt fuktad trasa. Använd aldrig någon form av kemikalier, lösnings- eller rengöringsmedel.
- Laddaren får ej sänkas ned i vatten eller annan vätska.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



TRÅDLØS QI-LADEPLATE

Biltema forsikrer at denne typen radioutstyr, Trådløs Qi-ladeplate, samsvarer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullstendige teksten til EU-erklæringen finner du på følgende adresse: www.biltema.com.

INTRODUKSJON

Denne trådløse laderen har overladingsvern. Les bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.

MERKING



Den medfølgende bruksanvisningen skal leses før bruk og oppbevares for fremtidig bruk.



"Qi"-symbolet er et varemerke som tilhører Wireless Power Consortium.

TEKNISKE DATA

Frekvensbånd: 110–205 kHz
Mål: 89 x 89 x 8 mm
Qi-standard: 1.2.4 WPC
Inngangsdata: 5 V, 2 A / 9 V / 1,67 A
Utgangsdata: 5 / 7,5 / 10 W
Vekt: 45 g
Overladingsvern: Ja
Micro-USB ladekabel medfølger. Strømadapter medfølger ikke.

Lader for Qi-kompatible enheter eller enheter som kobles til via USB-uttaket.

FOD = Foreign Object Detection (registrerer hvis fremmedlegemer legges på laderen).

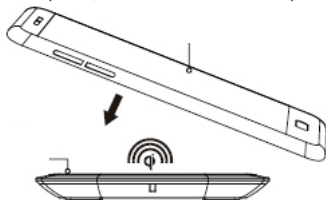
SIKKERHETSFORSKRIFTER

1. Kun for innendørs bruk.
2. Kun for kontorutstyr.
3. Stikkkontakten må være i nærheten av utstyret og være enkel å nå.
4. Produktet er ikke et leketøy. Oppbevares utilgjengelig for barn.
5. Kontroller at produktets spenning stemmer med strømkilden som brukes.
6. Produktet må aldri utsettes for regn, vann, sollys eller høy varme.

BRUK

OBS: Kontroller at enheten støtter trådløs lading (Qi). Hvis smarttelefonen ikke har innebygd trådløs lader, må det monteres en mottaker for trådløs lading.

Koble medfølgende kabel til en strømadapter (medfølger ikke) eller datamaskin. Vær oppmerksom på adapterens kapasitet, slik at den stemmer med ladeplaten.



1. Plasser en Qi-kompatibel enhet på ladeplaten.
2. Kontroller at LED-indikatoren lyser blått. Det indikerer «lading pågår».
3. Kontroller at ladeikonet på enheten aktiveres som det skal.
4. Fjern enheten fra laderen når batteriet er fullt.

OBS: Hvis enheten ikke lades, må du kontrollere at den er riktig plassert og at det ikke ligger noe mellom enheten og ladeplaten.

OBS: Hvis enheten blir ekstremt varm, må den umiddelbart fjernes fra laderen. Produktet kan bli varmt i starten for deretter å avkjøles når ladingen er fullført.

RENGJØRING

- Laderen må kobles fra strømuttaket før rengjøring.
- Rengjør produktet ved å tørke av det med en lett fuktet klut. Ikke bruk kjemikalier, løsemidler eller rengjøringsmidler.
- Laderen må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



LANGATON QI-LATAUSLEVY

Biltema vakuuttaa, että radiolaitetyyppi, Langaton Qi-latauslevy, on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.biltema.com.

JOHDANTO

Tässä langattomassa latauslaitteessa on ylikuoritus suojaus. Lue käyttöohje ennen käyttöä ja säilytä se varmassa paikassa tulevaa käyttöä varten.

MERKITSEMINEN



Mukana ohjekirja, joka tulee lukea ennen käyttöä ja säästää tulevaa tarvetta varten.



“Qi” on tavaramerkki, jonka omistaa Wireless Power Consortium.

TEKNISET TIEDOT

Taajuuskaista: 110–205 kHz
 Mitat: 89 x 89 x 8 mm
 Qi-standardi: 1.2.4 WPC
 Tuloliitäntä: 5 V, 2 A/9 V/1,67 A
 Lähtöliitäntä: 5/7,5/10 W
 Paino: 45 g
 Ylilataussuoja: Kyllä
 Mukana mikro-USB-latauskaapeli. Verkkolaite ei sisälly.

Lataa Qi-yhteensopivia tai USB-liitännällä ladattavia laitteita.

FOD = Foreign Object Detection (Havaitsee, jos laitteeseen asetetaan vääryntyyppinen esine).

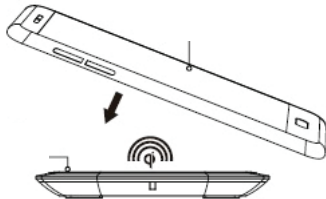
TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

1. Vain sisäkäyttöön.
2. Vain toimistolaitteille.
3. Pistorasian on sijaittava laitteen lähellä, helposti saavutettavassa paikassa.
4. Tuote ei ole leikkikalua. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
5. Tarkista, että tuotteen jännite vastaa käytetyn virtalähteen vaatimuksia.
6. Suojaa tuote aina sateelta, vedeltä, auringonpaisteelta ja kuumuudelta.

KÄYTTÄMINEN

HUOM! Tarkasta, että laitteesi tukee langatonta lataamista (Qi). Jos älypuhelimessa ei ole langatonta latauslatausta, siihen on asennettava langaton latausvastaanotin.

Liitä mukana toimitettu kaapeli verkkolaitteeseen (ei sisälly) tai tietokoneeseen. Varmista, että verkkolaitteen kapasiteetti vastaa latauslevyn vaatimuksia.



1. Aseta Qi-yhteensopiva laite latauslevylle.
2. Tarkista, että sininen ”lataus on käynnissä” -merkkivalo syttyy.
3. Tarkista, että laitteen latauskuvake syttyy normaaliin tapaan.
4. Ota laite latauslaitteesta, kun akku on ladattu täyteen.

HUOM! Jos laite ei lataudu, tarkasta, että se on oikein sijoitettu ja ettei sen ja latauslevyn välissä ole mitään.

HUOM! Jos laite kuumentuu hyvin voimakkaasti, ota se pois latauslaitteesta heti. Tuote voi kuitenkin kuumentua ensin ja jäähtyä sitten, kun lataus on päättynyt.

PUHDISTAMINEN

- Latauslaite on irrotettava virtalähteestä puhdistamisen ajaksi.
- Puhdista tuote pyyhkimällä se kevyesti kostutulla liinalla. Älä koskaan käytä puhdistamiseen kemikaaleja, liuottimia tai puhdistusaineita.
- Latauslaitetta ei saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivin 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



TRÅDLØS QI-LADEPLADE

Hermed erklærer Biltema, at radioudstyrstypen, Trådløs Qi-ladeplade, er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU.

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.biltema.com.

INTRODUKTION

Denne trådløse lader har indbygget overladningssikring. Læs manualen før brug, og opbevar den et sikkert sted til fremtidig brug.

MÆRKNING



Manual medfølger og skal læses inden brug og gemmes til fremtidig brug.



“Qi”-symbolet er et varemærke tilhørende Wireless Power Consortium.

TEKNISKE DATA

Frekvensbånd: 110–205 kHz
 Dimensioner: 89 x 89 x 8 mm
 Qi-standard: 1.2.4 WPC
 Indgangsdata: 5 V, 2 A/9 V/1,67 A
 Udgangsdata: 5/7,5/10 W
 Vægt: 45 g
 Overladningssikring: Ja

Micro-USB ladeledning er inkluderet. Strømadapter medfølger ikke.

Lader til Qi-kompatible enheder eller enheder, der er tilsluttet via USB-udtaget.

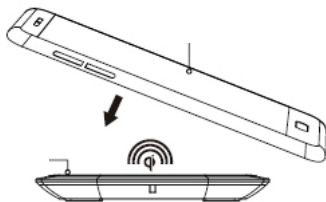
FOD = Foreign Object Detection (registrerer, om et ukendt objekt placeres på laderen).

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

1. Kun til indendørs brug.
2. Kun til kontorudstyr.
3. Stikkontakten skal være placeret tæt på udstyret og være let at nå.
4. Produktet er ikke legetøj. Hold det borte fra børn.
5. Kontroller, at produktets spænding passer til den benyttede strømkilde.
6. Udsæt aldrig produktet for regn, vand, sollys eller stærk varme.

ANVENDELSE

OBS: Kontroller, at enheden understøtter trådløs ladning (Qi). For smartphones uden indbygget trådløs lader skal der monteres en trådløs lademodtager. Tilslut den medfølgende ledning til en strømadapter eller en computer. Kontroller, at adapterens kapacitet stemmer overens med ladepladen.



1. Placer en Qi-kompatibel enhed på ladepladen.
2. Kontroller, at LED-indikatoren lyser blå, hvilket indikerer "ladning i gang".
3. Kontroller, at ladesymbolet på enheden aktiveres som det skal.
4. Fjern enheden fra laderen, når batteriet er fuldt opladet.

OBS: Hvis enheden ikke lades: kontroller, at enheden er korrekt placeret, og at der ikke ligger nogen genstande mellem enheden og ladepladen.

OBS: Hvis enheden bliver ekstremt varm, skal den fjernes fra ladepladen omgående. Produktet kan dog blive varmt i starten for derefter at køle af, når ladningen er afsluttet.

RENGØRING

- Ved rengøring af laderen skal forbindelsen til stikkontakten afbrydes.
- Rengør produktet ved at tørre det af med en let fugtet klud. Brug aldrig nogen former for kemikalier, opløsnings- eller rengøringsmidler.
- Laderen må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



